



禱告會

Prayer Meeting



請往前坐 來敬拜我們的神

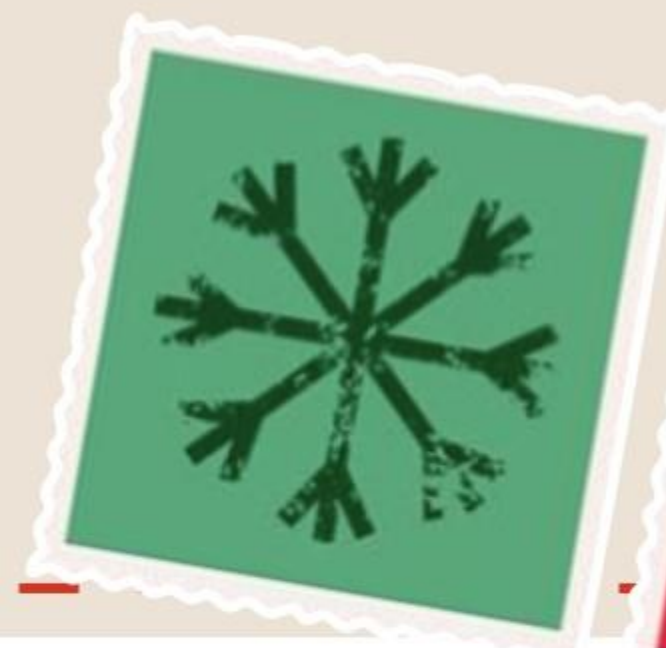
**Please fill the seats in the front first
Prepare to Worship our God**



聖餐

一起紀念耶穌為我們所做的一切

COMMUNION



禱告事項

Prayer Requests



因為神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救。

For God did not send his Son into the world to condemn the world,
but to save the world through him.

約翰福音 John 3:17

為 今年感恩餐會的福音朋友 禱告

讓我們持續關心/傳福音，
求神使他們的心敞開，得以認識耶穌/得救。

Pray for the Gospel friends who attended this year's Thanksgiving dinner.

May we continue to care for them and share the Gospel to them.

Ask God to open their hearts so they may come to know Jesus and receive salvation.

教會使命 CHURCH MISSION

**我們要去，進入校園與社區
使萬民作主門徒**

**We shall Go, enter the Campuses & Communities,
and make disciples of the people!**





歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡

上週經文 Last Week Scripture

帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 5:16-18

5:16 要常常喜樂，

5:17 不住地禱告，

5:18 凡事謝恩；

因為這是神在基督耶穌裏向你們所定的旨意。

16 Rejoice always,

17 pray continually,

18 give thanks in all circumstances;

for this is God's will for you in Christ Jesus.



讀經 & 信息

Scripture & Message

創世記 Genesis 12:1-3

12:1 耶和華對亞伯蘭說：

「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。」

12:2 我必叫你成為大國。

我必賜福給你，叫你的名為大；你也要叫別人得福。

12:3 為你祝福的，我必賜福與他；那咒詛你的，我必咒詛他。
地上的萬族都要因你得福。」

1 The LORD had said to Abram, "Go from your country, your people and your father's household to the land I will show you. 2 "I will make you into a great nation, and I will bless you; I will make your name great, and you will be a blessing. 3 I will bless those who bless you, and whoever curses you I will curse; and all peoples on earth will be blessed through you."



福音與城市 - 成為祝福 -

**Gospel And The City
– Being a Blessing**

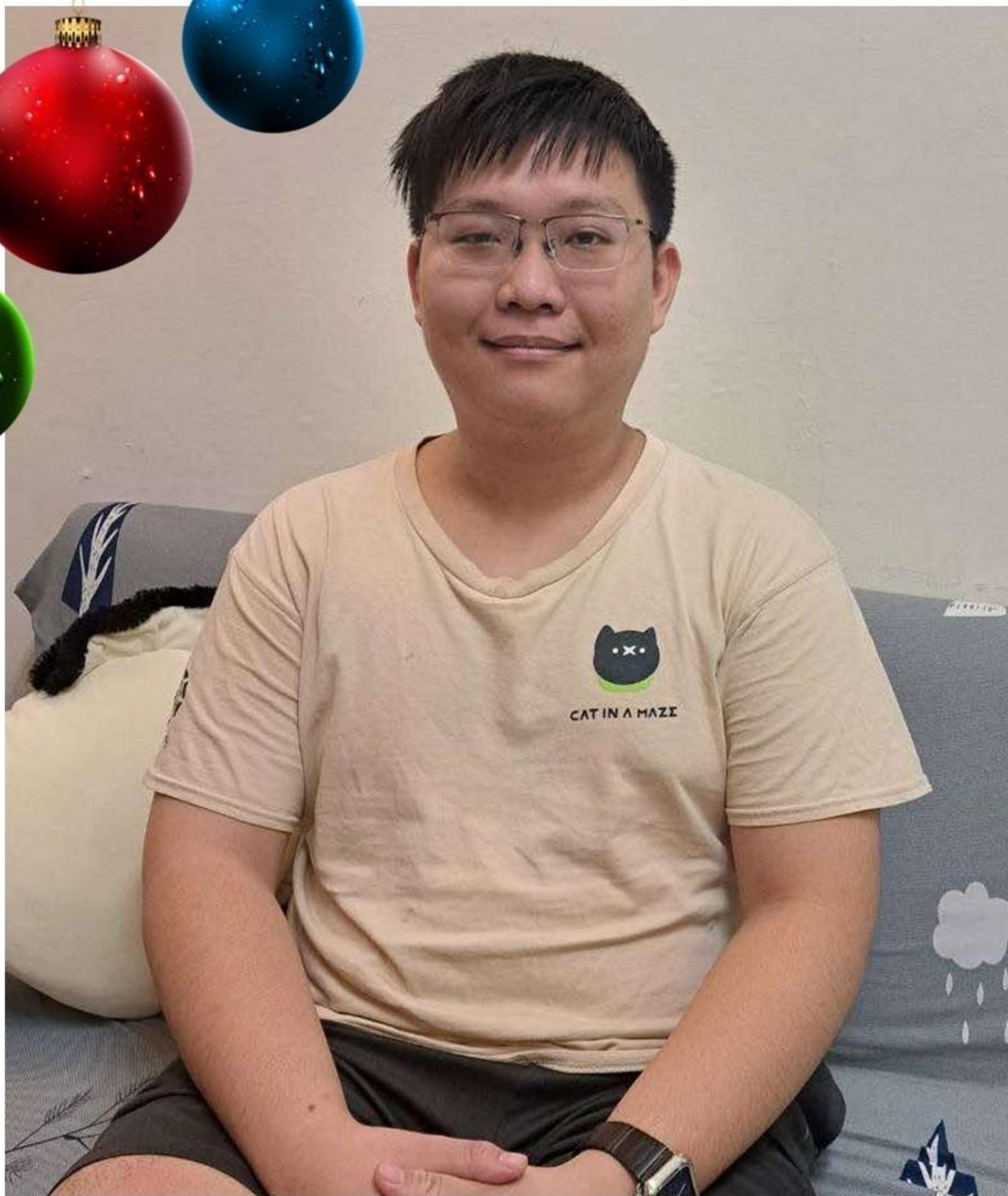
SIMON LEE
李式堃 宣教士



回應

Response

見證 TESTIMONY



嘻嘻嘻嘻 / 卓榮暉 弟兄



In the very beginning, I learned about the 4C church through winning a digital watch during the lucky drawing event of the university club expo. At the time, I participated in the church activities simply because I wanted to make friends and enjoy delicious desserts.

However, after week after week repeatedly attending the small group, fellowship gatherings, and Sunday services, I realized that many things I had done in the past were not as “natural” as I thought. Instead, there was a power that persistently helped me, and that power is Jesus.

At first, I struggled to accept Jesus as my Lord because I had strong personal ideals and wanted to follow my own life plans. But after facing setbacks repeatedly, I realized there were many things beyond my control. For example, before my junior year of the college, I thought I could manage both academics and club activities well, but I ended up failing at both. I also used to believe that only by getting into excellent schools through life, I could succeed in life, which led to anxiety and depression, trapping me in fear and pain.



After reading the Bible, I came to understand that everyone is uniquely made by God, and He has prepared everything for each of us. Gradually, I let go of my desire to pursue prestigious schools and high-profile companies and focused on doing my best with what I had in front of me. As a result, I became more optimistic and hopeful about the future. I thank the Lord for leading me to know Him during the lowest point of my life.

Of course, preparing to receive baptism is not an easy journey, especially for someone raised in a family with deeply rooted traditional values, and I am no exception. On a Sunday afternoon, I confessed to my family that I was preparing to be baptized. My family strongly opposed my decision and completely disagreed with my thoughts, thinking that I should not be bound by religion. I admit that I wavered and started doubting whether I should be baptized or just continue living the same life as before.



That evening, I decided to abandon the idea of getting baptized and called Minister Skye to share my struggles. She told me it was normal that my family does not understand my decision and encouraged me to pray to God. After praying, I realized that what I said in my prayer truly reflected what was in my heart, even though I hadn't expressed it that way to my family. After prayer, with a calm heart, I sent my mom a long message explaining why I wanted to be baptized and how I found salvation after coming to know God. Later, she accepted my decision and simply wished me to live with health and peace. I was deeply moved and grateful to the Lord for giving me the courage to face be with my family with honesty.

Before our small group gathering on Monday, I called my mom to ask her what she thinks of my decision of getting baptized again. She told me that my dad didn't mean to say those words to sound as harsh as they did; he just wanted me to choose carefully, without regret, and not feel constrained. At that moment, I was truly touched. Even though the path I chose wasn't what my family had hoped for, they still loved me.

Now I am even more convinced the path of baptism that I have chosen is the right one—to entrust myself to God and walk in His ways.



家裡的事

Announcements

本週經文 This Week Scripture

12:1 耶和華對亞伯蘭說：

「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。」

12:2 我必叫你成為大國。

我必賜福給你，叫你的名為大；你也要叫別人得福。

12:3 為你祝福的，我必賜福與他；那咒詛你的，我必咒詛他。
地上的萬族都要因你得福。」

1 The LORD had said to Abram, "Go from your country, your people and your father's household to the land I will show you. 2 "I will make you into a great nation, and I will bless you; I will make your name great, and you will be a blessing. 3 I will bless those who bless you, and whoever curses you I will curse; and all peoples on earth will be blessed through you."

愛宴服事 Luncheon service

餐點就位

善後清理

國高 兒童

12/1

家庭

那個小家

12/8

嘻嘻嘻嘻
Ichthus

下週預告 12/8 Preview For Next Week



見證基督的福音

Witness the Gospel of Christ

高天圓 牧師

PASTOR KAO

信仰

十生活

下週預告 12/8 Preview For Next Week

信仰連連看 FAITH ALIVE

12:10PM, 教職員室

真愛講座
回應篇

- 婚前交往 -



田汝玲 師母

張永培牧師 PASTOR WILSON

桃園市基督福音教育協會
第八屆第三次 理監事聯席會



12/1

主日崇拜結束後
(12:20-13:00 at 瑞麗堂)

請各位理監事 準時出席會議

聖誕樹 裝設

Christmas Tree Setup



12/1

小家聚會結束後

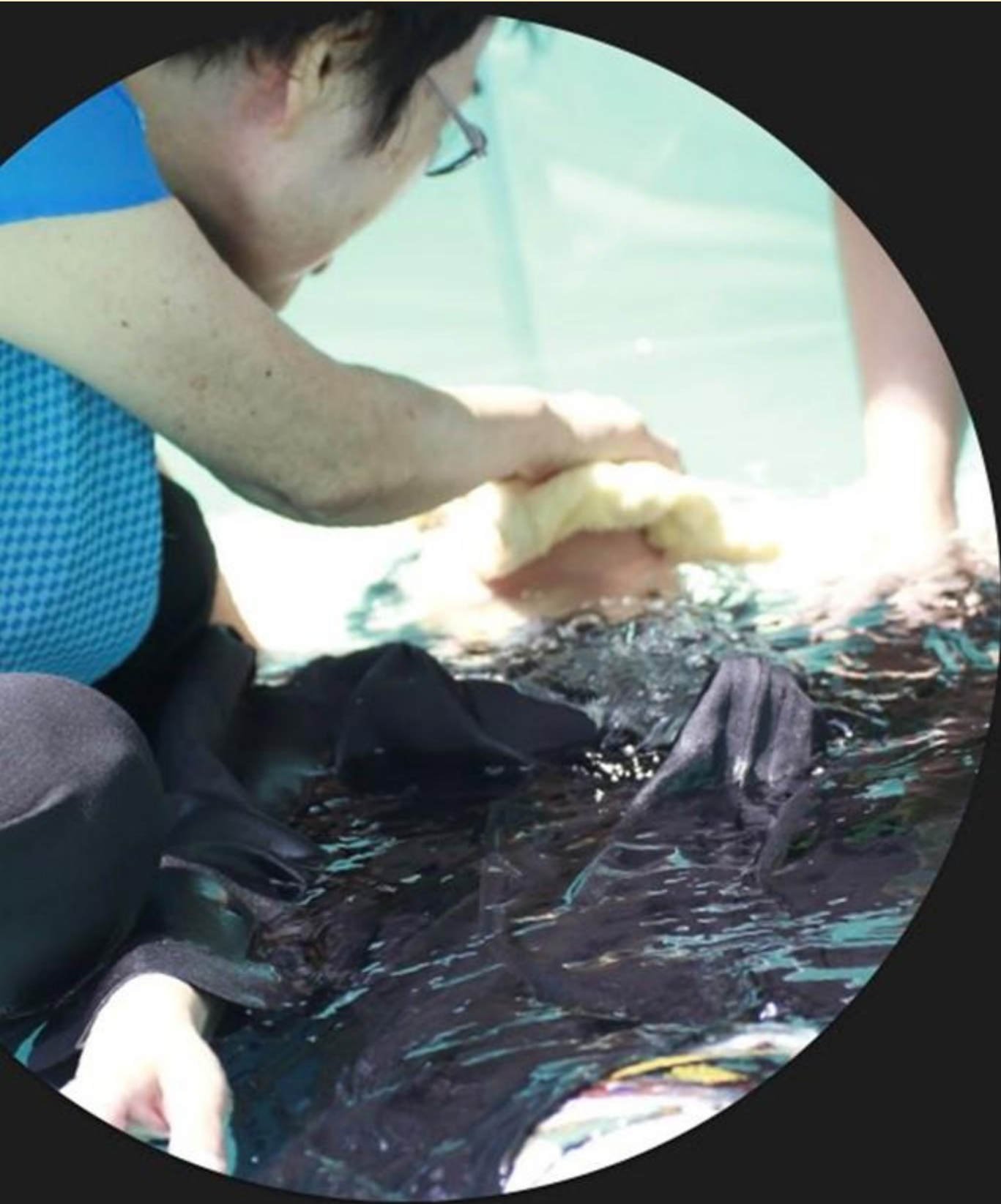
(15:00-16:00 at 教會辦公室)

邀請家庭/長青/社青
預留時間 一起來佈置

ChungLi Campus Christian Church

12/8

第 77 屆浸禮
BAPTISM
CEREMONY



因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。你們要看見一個嬰孩，包著布，臥在馬槽裡，那就是記號了。在至高之處榮耀歸與神！在地上平安歸與他所喜悅的人！

TODAY IN THE TOWN OF DAVID A SAVIOR HAS BEEN BORN TO YOU; HE IS THE MESSIAH, THE LORD. THIS WILL BE A SIGN TO YOU: YOU WILL FIND A BABY WRAPPED IN CLOTHS AND LYING IN A MANGER. GLORY TO GOD IN THE HIGHEST HEAVEN, AND ON EARTH PEACE TO THOSE ON WHOM HIS FAVOR RESTS.

聖誕節福音主日

CHRISTMAS SUNDAY

● 12.22 特別的愛，給特別的你 ●





聖誕節特別企劃

成為祝福Be A Blessing



請弟兄姐妹各自預備禮物送給親友、鄰舍、福音朋友並拍照
於12/18前將您的照片傳給 淑敏姐妹

Please prepare gifts for your relatives, neighbors, and gospel friends and take picture with them while you are giving them the gift.
Send your pictures to Sister Shu-min before 12/18.

你們是世上的光。城造在山上是不能隱藏的。人點燈，不放在斗底下，是放在燈臺上，就照亮一家的人。

馬太福音Matthew 5:14-15

萬有的主宰，成為我異象
萬有之主，成為我異象

New Year's Eve

歲末禱告會

PRAYER NIGHT

12/31, 7:30PM, 信望愛室



第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)
With the love of God, I love you genuinely(x2)
因我見你裡面有王的榮美
Because in you, I see the glory of God
我用主的愛真誠來愛你
With the love of God, I love you genuinely

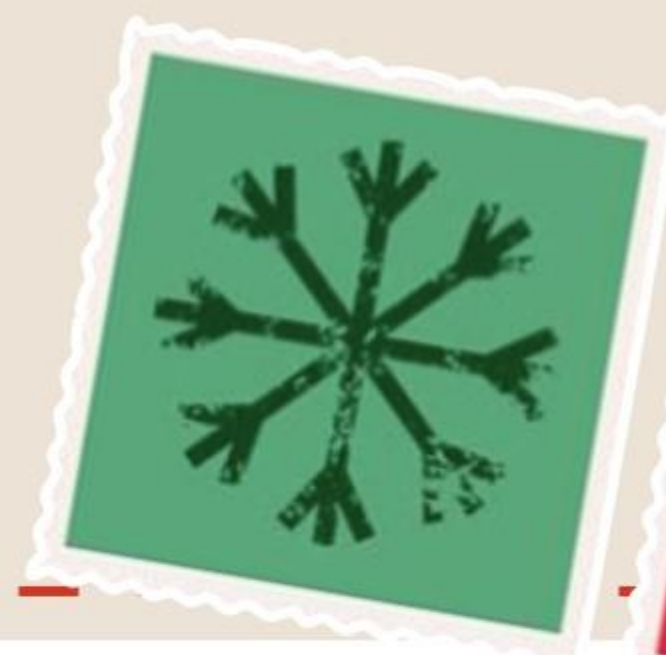
邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友

願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你
願耶和華永遠保護你
願耶和華祂的臉光照你
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會
願在主裡相會再相會
願主的愛永遠在你心懷
願神永遠祝福你們

The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you
and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.



祝福 & 謝飯禱告 Benediction